|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Boletín de Explotación de la UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| N.o **1099** | 1.V.2016 | (Informaciones recibidas hasta el 15 de abril de 2016) ISSN 1564-5231 (En línea internet) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 ( Suiza)  Tel: +41 22 730 5111  **E-mail:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) Tel: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR) Tel: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

# Índice

*Página*

**Información general**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: *Nota de la TSB* 3

Aprobación de Recomendaciones UIT-T 4

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)): *Códigos de identificación de redes internacionales* 5

Servicio telefónico:

*Moldova (National Regulatory Agency for Electronic Communications and Information Technology, Chisinau)* 5

*Seychelles (Department of Information Communications Technology, Communications Division, Victoria)* 6

*Uganda (Uganda Communications Commission (UCC), Kampala)* 13

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:

Myanmar (Ministry of Communications and Information Technology, Nay Pyi Taw):  
*Cambio de nombre* 15

Otra comunicación: *Austria* 16

Restricciones de servicio 17

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada  
(Res. 21 Rev. PP-2006) 17

**Enmiendas a las publicaciones de servicio**

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil  
marítimo (Lista V) 18

Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados 18

Lista de códigos de operador de la UIT 19

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 19

Plan de numeración nacional 20

| *Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación\** | | *Incluidas las informaciones recibidas hasta el:* |
| --- | --- | --- |
| 1100 | 15.V.2016 | 29.IV.2016 |
| 1101 | 1.VI.2016 | 18.V.2016 |
| 1102 | 15.VI.2016 | 1.VI.2016 |
| 1103 | 1.VII.2016 | 17.VI.2016 |
| 1104 | 15.VII.2016 | 1.VII.2016 |
| 1105 | 1.VIII.2016 | 18.VII.2016 |
| 1106 | 15.VIII.2016 | 3.VIII.2016 |
| 1107 | 1.IX.2016 | 18.VIII.2016 |
| 1108 | 15.IX.2016 | 1.IX.2016 |
| 1109 | 1.X.2016 | 16.IX.2016 |
| 1110 | 15.X.2016 | 30.IX.2016 |
| 1111 | 1.XI.2016 | 18.X.2016 |
| 1112 | 15.XI.2016 | 1.XI.2016 |
| 1113 | 1.XII.2016 | 16.XI.2016 |
| 1114 | 15.XII.2016 | 1.XII.2016 |

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

1096 Hora Legal 2016

1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)

1086 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de octubre de 2015)

1067 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de enero de 2015)

1066 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de diciembre de 2014)

1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)

1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)

1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)

1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)

1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)

1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación   
UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400 (03/2013)) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-78, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

– ITU-T G.703 (04/2016): Características físicas y eléctricas de las interfaces digitales jerárquicas

– ITU-T G.800 (04/2016): Arquitectura funcional unificada de las redes de transporte

– ITU-T G.806 (2012) Cor. 2 (04/2016)

– ITU-T G.811 (1997) Amd. 1 (04/2016)

– ITU-T G.959.1 (04/2016): Interfaces de capa física de red óptica de transporte

– ITU-T G.989.2 (2014) Amd. 1 (04/2016)

– ITU-T G.1028 (04/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T G.8001/Y.1354 (04/2016): Términos y definiciones para las tramas Ethernet por redes de transporte

– ITU-T G.8113.1/Y.1372.1 (04/2016): Mecanismos de operación, administración y mantenimiento para MPLS-TP en las redes de transporte por paquetes (RTP)

– ITU-T G.8121/Y.1381 (04/2016): Características de los bloques funcionales de los equipos de MPLS-TP

– ITU-T G.8121.1/Y.1381.1 (04/2016): Características de los bloques funcionales del equipo MPLS-TP que sirven de soporte a los mecanismos de UIT-T G.8113.1/Y.1372.1 OAM

– ITU-T G.8121.2/Y.1381.2 (04/2016): Características de los bloques funcionales del equipo MPLS-TP que sirven de soporte a los mecanismos de UIT-T G.8113.2/Y.1372.2 OAM

– ITU-T G.8131/Y.1382 (2014) Amd. 1 (04/2016)

– ITU-T G.8151/Y.1374 (2015) Amd. 1 (04/2016)

– ITU-T G.8260 (2015) Amd. 1 (04/2016)

– ITU-T G.8261/Y.1361 (2013) Cor. 1 (04/2016)

– ITU-T G.8264/Y.1364 (2014) Amd. 2 (04/2016)

– ITU-T G.8265.1/Y.1365.1 (2014) Cor. 1 (04/2016)

– ITU-T G.8272/Y.1367 (2015) Amd. 1 (04/2016)

– ITU-T G.9960 (2015) Cor. 2 (04/2016)

– ITU-T H.248.66 (04/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T H.248.74 (04/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T L.103 (04/2016): Cables de fibra óptica para interiores

– ITU-T L.310 (04/2016): *Ninguna traducción disponible* - Texto revisado

– ITU-T L.392 (04/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3015 (04/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales  
(Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))

**Nota de la TSB**

*Códigos de identificación de redes internacionales*

Asociado con el indicativo de país 883 compartido para las redes internacionales, ha sido **atribuido** el siguiente código de identificación de cuatro cifras.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Solicitante | Red | Indicativo de país y código de identificación | Fecha de atribución |
| Tel2tel kft. | Tel2tel kft. | +883 5160 | 8.IV.2016 |

Servicio telefónico  
(Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Moldova** **(indicativos de país +373)**

Comunicación del 6.IV.2016

La *National Regulatory Agency for Electronic Communications and Information Technology*, Chisinau, anuncia que los bloques de números siguientes fueron asignados a los operadores de red móviles de la República de Moldova durante 2013-2015 y siguen en uso.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *(1)* | *(2)* | | *(3)* | *(4)* |
| *NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (Número nacional (significativo))* | *Longitud del número N(S)N* | | *Utilización del  número UIT-T E.164* | *Información adicional* |
| *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 610, 611, 620, 621 | 8 | 8 | Servicio de telefonía móvil – JSC Orange Moldova | En servicio |
| 760, 767 | 8 | 8 | Servicio de telefonía móvil – JSC Moldcell | En servicio |
| 677 | 8 | 8 | Servicio de telefonía móvil – JSC Moldtelecom Unite | En servicio |

Contacto:

National Regulatory Agency for Electronic Communications   
and Information Technology (ANRCETI)  
134, Stefan cel Mare Bv.  
CHISINAU 2012  
Moldova  
Tel.: +373 2225 1317  
Fax: +373 2222 2885  
E-mail: office@anrceti.md  
URL: www.anrceti.md

**Seychelles** **(indicativo de país +248)**

Comunicación del 6.IV.2016:

La Oficina del Presidente *Department of Information Communications Technology, Communications Division,* Victoriaanuncia la siguiente actualización del plan de numeración nacional (NNP – National Numbering Plan) de Seychelles:

**Resumen del plan de numeración nacional**

|  |  |
| --- | --- |
| **Cifras iniciales** | **Servicios** |
| 0 | Prefijo de marcación internacional Selección de operador de servicio internacional Código de acceso a RDSI internacional |
| 1 | Códigos de marcación abreviada (para servicios de telecomunicaciones orientados al cliente. Por ejemplo, servicio de soporte al cliente y servicio de directorio) |
| 2 | Servicios móviles (Incluidos los servicios de Celular fijo) |
| 3 | Reservados para ampliaciones futuras |
| 4 | Servicios fijos |
| 5 | Reservados para ampliaciones futuras |
| 6 | Servicios fijos VoIP[[1]](#footnote-1) |
| 7 | Reservados para ampliaciones futuras |
| 8 | Servicios de llamada gratuita y posibles servicios futuros |
| 9 | Servicios con recargo (Códigos cortos para los servicios VAS[[2]](#footnote-2) SMS[[3]](#footnote-3)/MMS[[4]](#footnote-4) entre redes y Servicios Audiotexto)  Servicios de Urgencia (Nota – Se reserva el resto de la gama "99" a fin de proteger la integridad del "999".) |

|  |  |
| --- | --- |
| **Situación** | **Descripción** |
| No asignado | No asignado a ningún operador / Proveedor del servicio |
| Reservado | Reservados para ampliaciones futuras |
| Indicación del operador (por ejemplo KOKONET) | Atribuidos a un solo operador / Proveedor del servicio |
| TODOS | Atribuidos a todos los operadores / Proveedor del servicio |

|  |
| --- |
| **Longitud de cifras** |
| El número de cifras que componen los números utilizados para los servicios se definen en las correspondientes columnas del Plan Nacional de Numeración. Seychelles utiliza un plan de numeración de 7 cifras y, a menos que se indique específicamente lo contrario en las columnas del caso, los números de los servicios móvil, fijo, fijo celular, VoIP fijo y de llamada gratuita tendrán una longitud de 7 cifras. |

**Códigos internacionales asignados a Seychelles por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)**

| **Códigos internacionales** | **Tipo de servicios** | **Observaciones** |
| --- | --- | --- |
| 6-066 | Códigos de zona/red de señalización (SANC) | Para la asignación de códigos de punto de señalización internacional (ISPC) |
| 6-067 |
| 633 | Indicativo de país para datos (DCC) | Para la asignación del código de identificación de red de datos (DNIC) |
| 633 | Indicativo de país para el servicio móvil (MCC) | Para la asignación de identidades de estación móvil terrestre tales como la identidad internacional de estación móvil (IMSI para itinerancia internacional) |
| 664 | Cifras de identificación marítima (MID) | Para la asignación de identidades de estación de barco tales como la identidad del servicio móvil INMARSAT (MMSI) |
| 965 | Código télex de destino | Para fines de encaminamiento de llamadas en la prestación del servicio télex automático internacional |
| 248 | Indicativo de país | Para el encaminamiento de llamadas internacionales a Seychelles |
| 89248XX | Número identificador de expedidores (IIN) | Para la asignación de IIN para los expedidores de tarjetas con cargo a cuenta para las telecomunicaciones internacionales |
| SC | Indicativo de país | Para los servicios públicos de tratamiento de mensajes |

**Asignación de números que comienzan por la cifra "0"**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Cifras iniciales** | **Longitud** | **Tipos de servicios** | **Situación** | **Categoría** |
| 00 | 2 | Código de salida internacional | TODOS | 3 |
| 01 | 2 | Código de acceso a pasarela internacional | CWS\* | 2 |
| 010 | 3 | Código de acceso internacional RDSI | TODOS | 3 |
| 02 | 2 | Código de acceso a pasarela internacional | AIRTEL | 2 |
| 0(3-9) | 2 | Reservados para ampliaciones futuras | Reservado | – |

Categoría 1 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a todos los operadores.

Categoría 2 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a un solo operador.

Categoría 3 Códigos que por lo general no pasan a través de las redes y que son atribuidos mundialmente a todos los operadores.

\* En el Apéndice A.1 figura el nombre completo de todos los operadores.

**Asignación de números que comienzan por la cifra "1"**

| **Cifras iniciales** | **Longitud** | **Tipos de servicios** | **Situación** | **Categoría** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 100 | 3 | Asistencia de operador nacional/IVR[[5]](#footnote-5) prepagado/Administración de los servicios de clientes | TODOS | 3 |
| 101 | 3 | Correo vocal | TODOS | 3 |
| 102 | 3 | Correo vocal | CWS | 2 |
| 103 | 3 | Correo vocal | TODOS | 3 |
| 104 |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 105 |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 106 | 3 | RTPC Tarjeta de llamada con prepago (otras islas) | TODOS | 3 |
| 107 | 3 | Tarjeta internacional de llamada con prepago | TODOS | 3 |
| 108 | 3 | RTPC Tarjeta de llamada con prepago (isla principal) | TODOS | 3 |
| 109 | 3 | Servicios móviles de prepago | TODOS | 3 |
| 110 | 3 | Servicios móviles de prepago | TODOS | 3 |
| 111 |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 112 | 3 | Código de emergencia para todos los servicios móviles | TODOS | 1 |
| 11(3-6) |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 117 | 3 | RTPC con prepago | TODOS | 3 |
| 11(8-9) |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 120 | 3 | Avisos de avería (clientes empresariales) | CWS | 2 |
| 121 | 3 | Avisos de avería | CWS | 2 |
| 122 |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 123 | 3 | Línea de ayuda a clientes | CWS | 2 |
| 12(4-9) |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 13(0-2) |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 133 | 3 | Policía | TODOS | 1 |
| 13(4-9) |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 14(0-9) |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 150 |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 151 | 3 | Servicios de asistencia médica | TODOS | 1 |
| 15(2-9) |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 160 |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 16(1-9) | 3 | Prueba | TODOS | 3 |
| 170 |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 171 | 3 | Control de mantenimiento | TODOS | 3 |
| 17(2-9) |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 180 |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 181 | 3 | Consultas a la guía | CWS | 2 |
| 18(2-4) |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 185 | 3 | Consultas a la guía | AIRTEL | 2 |
| 18(6-7) |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 188 | 3 | Consultas a la guía | INTELVISION | 2 |
| 189 |  | Reservado | Sin atribuir |  |
| 19(0-9) |  | Reservado | Sin atribuir |  |

Categoría 1 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a todos los operadores.

Categoría 2 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a un solo operador.

Categoría 3 Códigos que por lo general no pasan a través de las redes y que son atribuidos mundialmente a todos los operadores.

**Asignación de números que comienzan por la cifra "2"**

| **Cifras iniciales** | **Longitud** | **Tipos de servicios** | **Situación** |
| --- | --- | --- | --- |
| 2(0-4) | 7 | Servicios móviles | Sin atribuir |
| 25(0-4) | Servicios móviles | CWS |
| 255(0-5)\* | Celular fijo | CWS |
| 255(6-9) | Servicios móviles | CWS |
| 25(6-9) | Servicios móviles | CWS |
| 26(0-9) | Servicios móviles | CWS |
| 27(0-7) | Servicios móviles | AIRTEL |
| 278(0-1)\* | Celular fijo | AIRTEL |
| 2782 | Servicios móviles | AIRTEL |
| 2783\* | Celular fijo | AIRTEL |
| 278(4-9) | Servicios móviles | AIRTEL |
| 279(0-9) | Servicios móviles | AIRTEL |
| 28(0-9) | Servicios móviles | AIRTEL |
| 29(0-9) | Servicios móviles | Sin atribuir |

\* Nótese que los servicios celulares fijos se cobran de la misma forma que los servicios de línea fija.

**Asignación de números que comienzan por la cifra "3"**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Cifras iniciales** | **Longitud** | **Tipos de servicios** | **Situación** |
| 3(0-9) |  | Reservado | Sin atribuir |

**Asignación de números que comienzan por la cifra "4"**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Cifras iniciales** | **Longitud** | **Tipos de servicios** | **Situación** |
| 4(0-1) | 7 | Servicios fijos | Sin atribuir |
| 42(0-9)\* | Servicios fijos | CWS |
| 43(0-9) | Servicios fijos | CWS |
| 44(0-9) | Servicios fijos | INTELVISION |
| 45(0-9) | Servicios fijos | Sin atribuir |
| 46(0-9) | Servicios fijos | AIRTEL |
| 4(7-9) | Servicios fijos | Sin atribuir |

\* Nótese que los números que inician por **4229** son utilizados para acceder a las Islas exteriores (islas que no pertenecen al grupo principal) y se les aplica una tarifa diferente a la de los servicios de línea fija de las islas del grupo principal (islas interiores) de Seychelles.

**Asignación de números que comienzan por la cifra "5"**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Cifras iniciales** | **Longitud** | **Tipos de servicios** | **Situación** |
| 5(0-9) |  | Reservado | Sin atribuir |

**Asignación de números que comienzan por la cifra "6"**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Cifras iniciales** | **Longitud** | **Tipos de servicios** | **Situación** |
| 6(0-3) | 7 | VoIP Fijo | Sin atribuir |
| 64(0-9) | VoIP Fijo | KOKONET |
| 6(5-9) | VoIP Fijo | Sin atribuir |

**Asignación de números que comienzan por la cifra "7"**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Cifras iniciales** | **Longitud** | **Tipos de servicios** | **Situación** |
| 7(0-9) |  | Reservado | Sin atribuir |

**Asignación de números que comienzan por la cifra "8"**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Cifras iniciales** | **Longitud** | **Tipos de servicios** | **Situación** |
| 800(0) | 7 | Servicios de llamada gratuita | AIRTEL |
| 800(1-9) | Servicios de llamada gratuita | Sin atribuir |
| 80(1-9) | Reservado | Sin atribuir |
| 8(1-9) | Reservado | Sin atribuir |

**Asignación de números que comienzan por la cifra "9"**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Cifras iniciales** | **Longitud** | **Tipos de servicios** | **Situación** |
| 9(0-5) |  | Reservado | Sin atribuir |
| 96(0-9) | 4 | Números cortos para los servicios VAS SMS/MMS | **Véase A.2** |
| 970 |  | Reservado | Sin atribuir |
| 971 | 7 | Servicio Audiotexto | CWS |
| 97(2-9) |  | Reservado | Sin atribuir |
| 98(0-9) |  | Reservado | Sin atribuir |
| 99(0-8) |  | Reservado | Sin atribuir |
| 999 | 3 | Servicios de Urgencia | TODOS |

**Asignación de códigos de puntos de identificación de red de datos (CIRD)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Asignación CIRD** | **Servicio** | **Situación** |
| 6330 | – | Sin atribuir |
| 6331 | Red con conmutación de paquetes (INFOLINK) | CWS |
| 6332 | – | Sin atribuir |
| 6333 | – | Sin atribuir |
| 6334 | – | Sin atribuir |
| 6335 | – | Sin atribuir |
| 6336 | – | Sin atribuir |
| 6337 | – | Sin atribuir |
| 6338 | – | Sin atribuir |
| 6339 | – | Sin atribuir |

**Asignación de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Asignación ISPC** | **Nodo/central** | **Situación** |
| 6-066-0 | E10S1 | CWS |
| 6-066-1 | Seychelles MSC | CWS |
| 6-066-2 | Media Gateway (MGW) | CWS |
| 6-066-3 |  | Sin atribuir |
| 6-066-4 | INTV-MAHE-01 | INTELVISION |
| 6-066-5 | MEDIA GATEWAY-AIRTEL | AIRTEL |
| 6-066-6 | TLS | AIRTEL |
| 6-066-7 | MSC | AIRTEL |
| 6-067-0 | KOKONET-0 | KOKONET |
| 6-067-1 |  | Sin atribuir |
| 6-067-2 | Nodo HSS | AIRTEL |
| 6-067-3 | MSC-SC 01 | AIRTEL |
| 6-067-4 |  | Sin atribuir |
| 6-067-5 |  | Sin atribuir |
| 6-067-6 |  | Sin atribuir |
| 6-067-7 |  | Sin atribuir |

**Asignación de números de identificación de expedidor de la tarjeta (IIN)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Identificación de expedidores** | **Nombre de la empresa** | **Situación** |
| **IIN de siete cifras** |  |  |
| 89 248 01 | CWS | Asignado |

**Asignación de indicativos de país para el servicio móvil (MCC)   
y de indicativos de red para el servicio móvil (MNC)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Asignación de MCC – MNC** | **Red móvil** | **Operador móvil** |
| 633-01 | GSM/3G | CWS |
| 633-10 | GSM/3G | AIRTEL |

**A.1 – Nombre completo de los operadores**

Operadores:

CWS Cable and Wireless (Seychelles) Ltd  
AIRTEL Airtel (Seychelles) Ltd  
INTELVISION Intelvision Ltd  
KOKONET Kokonet Ltd

**A.2 – Códigos cortos para los servicios VAS SMS/MMS**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Cifras iniciales** | **Longitud de cifra** | **Tipos de servicios** | **Situación** | **Categoría** |
| 960 | 4 | Servicios a través de la red (véase **A.3**) | Véase **A.3** | 1 ó 2 |
| 96(1-2) | Servicios específicos de red | TODOS | 3 |
| 963 | Servicios a través de la red | Reservado | N/A |
| 96(4-5) | Servicios específicos de red | TODOS | 3 |
| 966 | Servicios a través de la red | Reservado | N/A |
| 96(7-9) | Servicios específicos de red | TODOS | 3 |

Categoría 1 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a todos los operadores.

Categoría 2 Códigos que son accesibles mundialmente y atribuidos mundialmente a un solo operador.

Categoría 3 Códigos que por lo general no pasan a través de las redes y que son atribuidos mundialmente a todos los operadores.

**A.3 – Códigos cortos para los servicios VAS SMS/MMS entre redes**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Código** | **Tipo de servicios** | **Situación** | **Categoría** |
| 9600 | Servicio de Información del Registro de Votaciones de la Oficina del Comisario Electoral | TODOS | 1 |
| 9601 | Servicio de atribución de licencias de la Seychelles Licensing Authority’s (SLA) | TODOS | 1 |
| 960(2-9) | Sin atribuir |  |  |

Contacto:

Office of the President  
Department of Information Communications Technology   
Communications Division  
3rd Floor, Caravelle House, Manglier Street  
P.O. Box 737  
VICTORIA, Mahé  
Seychelles  
Tel.: +248 4 286 600  
Fax: +248 4 225 325  
E-mail: communications@ict.gov.sc  
URL: www.ict.gov.sc

**Uganda** **(indicativo de país +256)**

Comunicación del 6.IV.2016:

La *Uganda Communications Commission (UCC),* Kampala, anuncia el Plan Nacional de Numeración de Uganda.

**PLAN NACIONAL DE NUMERACIÓN UIT-T E.164 PARA EL INDICATIVO DE PAÍS 256**

a) Descripción general:

La longitud mínima de números (sin el indicativo de país) es de: 9 cifras

La longitud máxima de números (sin el indicativo de país) es de: 9 cifras

b) Esquema de numeración detallado:

| **NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))** | **Longitud del N(S)N** | | **Utilización del número UIT-T E.164** | **Información complementaria** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Longitud máxima** | **Longitud mínima** |
| 200 201 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Airtel Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 20240 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Altech Infocom Limited | Red totalmente operacional |
| 20300 20301 20302 20303 20304 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Afrimax Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 2032 2033 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Africa Online Uganda Limited | Red aún no operacional |
| 204 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Africell Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 2050 2051 2052 2053 2054 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Roke Investment International Limited | Red totalmente operacional |
| 206000 206001 206002 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Datanet | Red totalmente operacional |
| 206300  206301  206302  206303  206304 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Simbanet Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 2065  2066  2067  2068  2069 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Suretelecom Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 207 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Airtel Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 208000  208001  208002 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de One Solutions Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 3 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de MTN Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 4 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Uganda Telecom Limited | Red totalmente operacional |
| 700 701 702 703 704 705 706 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Airtel Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Uganda Telecom Limited | Red totalmente operacional |
| 720 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Smile Communications (U) Ltd | Red aún no operacional |
| 723 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Afrimax Uganda Limited | Red aún no operacional |
| 740 741 742 743 744 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Sure Telecom (U) Limited | Red aún no operacional |
| 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Airtel Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de MTN Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de MTN Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 790 791 792 793 794 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Africell Uganda Limited | Red totalmente operacional |

Contacto:

Sr. Godfrey Mutabazi  
Director Ejecutivo  
Uganda Communications Commission (UCC)  
Plot 42-44 Spring Road, Bugolobi  
P.O. Box 7376   
KAMPALA  
Uganda  
Tel.: +256 41 433 9000  
Fax: +256 41 434 8832  
E-mail: ucc@ucc.co.ug  
URL: www.ucc.co.ug

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades  
u Organizaciones

**Myanmar**

Comunicación del 8.IV.2016:

*Cambio de nombre*

El *Ministry of Communications and Information Technology,* Nay Pyi Taw*,* anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera: « *Ministry of Transport and Communications* ».

Ministry of Transport and Communications  
Building No. 5  
NAY PYI TAW   
Myanmar  
Tel: +95 67411441  
Fax: +95 67411007  
Email: dg.ptd@mptmail.net.mm

## Otra comunicación

#### **Austria**

##### Comunicación del 06.IV.2016:

##### Con motivo del "Campeonato Mundial de Surf 2016 - Podersdorf", la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial OE2016WCUP durante el periodo comprendido entre el 23 de abril y el 8 de mayo de 2016.

## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| País/zona geográfica | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Eslovaquia | 1007 (p.12) |  |  |
| Tailandia | 1034 (p.5) |  |  |
| Santo Tomé y Príncipe | 1039 (p.14) |  |  |
| Uruguay | 1039 (p.14) |  |  |
| Hong Kong, China | 1068 (p.4) |  |  |

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | Leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

## Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V) Edición de 2016 Sección VI

**REP**

**US02** Mackay Communications, Inc., 3691 Trust Drive Raleigh, NC 27616-2955 United States.

Persona de contacto: Satellite Services Department,

Tel: +1 919 850 3100, E-mail: [satserv@mackaycomm.com](mailto:satserv@mackaycomm.com)

Lista de indicativos de país de la  
Recomendación UIT-T E.164 asignados  
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))  
(Situación al 1 de noviembre de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.o 991 – 1.XI.2011)

(Enmienda N.o 17)

**Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados**

Asociado con el indicativo de país 883 compartido, el siguiente código de identificación de cuatro cifras ha sido asignado para la red internacional siguiente

***Note q)* +883 5160 ADD\***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Solicitante* | *Red* | *Indicativo de país y Código de Identificación* | *Situación* |
| Tel2tel kft. | Tel2tel kft. | +883 5160 | Asignado |

**\* 8** de abril de 2016

## Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1060 – 15.IX.2014)  
(Enmienda N.° 25)

| ***País o zona/código ISO*** | ***Código de la*** | ***Contacto*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nombre de la Empresa/Dirección*** | ***empresa*** |  |

***Alemania (República Federal de) / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| wittenberg-net GmbH | **WBNET** |  |
| Dessauer Strasse 280 |  | Mr Lars Froehlich |
| 06886 LUTHERSTADT WITTENBERG |  | Tel.: +49 3491 7699 131 |
|  |  | Fax: +49 3491 7699 111 |
|  |  | E-mail: lfroehlich@wittenberg-net.de |

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situación al 1 de enero de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1067 - 1.I.2015)  
(Enmienda No. 31)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País/ Zona geográfica* | | *Nombre único del punto de señalización* | *Nombre del operador del punto de señalización* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **Barbados SUP** | | | |
| 3-085-7 | 6831 | GSM MSC Cellular Switch 2009 | Sunbeach Inc. |
| **Barbados ADD** | | | |
| 3-085-7 | 6831 | Interconnect with Cable & Wireless (Barbados) Ltd | Ozone Wireless Inc. |
| **Moldova (República de) ADD** | | | |
| 2-224-3 | 5891 | Chisinau | JSC Moldcell |
| 3-017-0 | 6280 | Anenii Noi | JSC Orange Moldova |
| **Seychelles LIR** | | | |
| 6-066-6 | 12822 | TLS | Airtel (Seychelles) Ltd |
| 6-066-7 | 12823 | MSC | Airtel (Seychelles) Ltd |
| **Suecia SUP** | | | |
| 2-192-6 | 5638 | SNKT2-INT (Stockholm) | TDC Sverige AB |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web:www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.IV.2016 ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

|  |  |
| --- | --- |
| *Country* | *Country Code (CC)* |
| Azerbaiyán | +994 |
| Bahréin | +973 |
| Liberia | +231 |

1. VoIP Voice Over Internet Protocol [↑](#footnote-ref-1)
2. VAS Value Added Service [↑](#footnote-ref-2)
3. SMS Short Message Service [↑](#footnote-ref-3)
4. MMS Multimedia Messaging Service [↑](#footnote-ref-4)
5. IVR: Interactive Voice Response [↑](#footnote-ref-5)